

ITEM NO.4533/56

SPECIAL ATTENTION: The Chief of Polish Desk

MK
April 30
X-7611

POLAND

PRISONS (2500)
Inmates (2503)
Atrocities (2501)

LONG-TERM-CONVICTS ROUNDED UP IN WRONKI AND ILAWA JAILS.

SOURCE HAMBURG: Confidential source known to us.

DATE OF OBSERVATION: February 1956.

ENGLISH SYNOPSIS: Source gives details on the centralization of those convicts in Polish jails who are ill and have to serve long term sentences. These convicts are collected in the Polish jails of WRONKI and ILAWA. The conditions in above-mentioned jails are extremely bad and there is an appalling lack of medicine. Most of the convicts are suffering from tuberculosis or heart diseases.

EVALUATION COMMENT: It would be interesting to know whether and how the described conditions will change after the projected amnesty.

X X X

Jak się słyży z opowiadań byłych więźniów narodowości niemieckiej, którzy onegdaj powrócili z polskiej niewoli, z początku bieżącego roku przenosi się więźniów mających do odbycia kary ponad lat 10 i niezdolnych do pracy i koncentruje się takowych w specjalnych więzieniach.

Jak dotychczas wiadomo, przeznaczono między innymi więzienia w WRONKACH (WRONKI) i w ILAWIE (ILAWA) - dawn. DEUTSCH-EYLAU - na umieszczenie tej kategorii więźniów przez polską administrację więzienną.

Na skutek tego zarządzenia odeszły w styczniu i dnia 10 lutego br. transporty więźniów z więzienia STRZELCE OP. (GROSS-STREHLITZ) w liczbie każdorazowo po 50 do 60 osób do więzienia we WRONKACH,

Również z innych polskich więzień przybyli więźniowie do WRONEK, którzy z uwagi na zdrowie zostali uznani jako niezdol-

(More)

ni do pracy.

Wymiar kary wszystkich tych więźniów waha się od 12 do 20 lat więzienia.

Warunki bytu w więzieniu we WRONKACH określają więźniowie jako bardzo ciężkie. Wprawdzie w poszczególnych celach znajduje się tylko 3 do 4 więźniów, lecz możliwości do spania są bardzo prymitywne i dla ludzi schorowanych całkiem niewystarczające. Więźniowie leżą na zwykłych pryczach i sien-
nikach oraz mają tylko po 2 koce. Noszą oni strój więzienny i te ubrania są dla nich podczas miesięcy zimowych zbyt cienkie i nie chroniące ich od zimna. Poza tym głowy mają krótko ostrzyżone.

Codzienny spacer ograniczony jest na 1/2 godziny. W tym celu więźniowie występują celami i w odstępach 20 metrowych podążają za grupą czołową. Zasadniczo nie wychodzi na spacerów równocześnie nie więcej więźniów jak pięciu z poszczególnych cel, aby w ten sposób z góry uniemożliwić wszelkie kontakty więźniów między sobą. Wszelkie rozmowy a nawet spoglądanie na siebie jest więźniom surowo wzbronione. Muszą oni albo patrzeć w ziemię lub też w niebo, żeby nie wywołać podejrzeń u dozorców. W przeciwnym razie stawia się odnośnych więźniów na czas spaceru pod mur więzienny.

"Jeszcze smutniej przedstawia się sprawa opieki lekarskiej i zaopatrzenia w potrzebne lekarstwa", powiada dosłownie jeden z byłych więźniów.

"Przeważająca część więźniów we WRONKACH choruje albo na gruźlicę albo na serce."

"Wprawdzie co tydzień odbywa się badanie lekarskie na poszczególnych oddziałach pod nadzorem lekarza miejskiego, lecz są one zwykle tylko bardzo powierzchowne.

"Lekarstwa wydzielane są tylko w bardzo ograniczonych ilościach, tak że nie każdy z chorych je otrzyma.

"Również wyżywienie nie wystarcza na utrzymanie się więźniów przy zdrowiu. Jedzenie składa się prawie bez wyjątku ze zwykłych zup jarzynowych, bez godnych uwagi dodatków mięsa względnie tłuszczu.

"Ponieważ więźniowie nie pracują, nie posiadają oni też żadnej możliwości zakupu sobie dodatkowej żywności przez dodatkowe zarobki".

End.